

MARATHON WINDSCHILD

Marathon windshield | Pare-brise Marathon | Parabrezza Marathon | Cúpula Marathon

Art.-Nr: 14151-00x

LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

- Anbau Tipp
Fitting tip
Astuce de montage
- Achtung
Attention
Attention
- Vergrößerung
Magnification
Grossissement
- Montagepaste
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

- Schraube
Screw
Vis
- Schraubensicherung
Thread locking fluid
Freinilets
- M
Nm
Drehmoment
Torque
Torque
- Reiniger
Cleaner
Nettoyant



Management System
Verifiziert gemäß
genehmigungs-
relevanter
Anforderungen
www.tuv.com
ID 9000012000



Achten Sie bei der Demontage darauf, dass die Versteifung (Windschild) mit dem Windschild befestigt wird. Beim entfernen der Schrauben ist die Versteifung auch lose und kann zu Boden fallen.
When disassembling, make sure the stiffener (windshield) is secured to the windshield. When removing the screws, the stiffener will also come loose and may fall to the ground.
Lors du démontage, assurez-vous que le renfort (pare-brise) est bien fixé au pare-brise. Lorsque vous retirez les vis, le renfort se détache également et risque de tomber par terre.

03.02.25 - 18.03.26

3



4



Bitte alle Anbauteile lose am Fahrzeug vormontieren und ausrichten. Erst danach die Schrauben nach Vorgabe anziehen.

First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. Tout d'abord, ne serrez pas toutes les vis sans les serrer. Après avoir monté toutes les pièces, les vis doivent être serrées au couple spécifié.